

# **МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ АНТИМОНОПОЛЬНОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ И ТОРГОВЛИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И МИНИСТЕРСТВОМ ЭКОНОМИКИ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Министерство антимонопольного регулирования и торговли Республики Беларусь и Министерство экономики Латвийской Республики (далее – Участники),

желая содействовать сотрудничеству в области защиты прав потребителей, контроля за рынком и конкурентной политики,

в целях создания благоприятных условий для развития двусторонних отношений, основанных на принципах равенства и взаимной выгоды,

подчеркивая роль защиты прав потребителей, контроля за рынком и конкурентной политики в содействии эффективному развитию рыночной экономики,

достигли следующих договоренностей в этом Меморандуме о сотрудничестве (далее – Меморандум):

## **Пункт I ЦЕЛЬ**

Целью настоящего Меморандума является развитие и укрепление сотрудничества в области защиты прав потребителей, контроля за рынком и конкурентной политики между Участниками в соответствии с их национальным законодательством.

## **Пункт II ОБЛАСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА**

Участники соглашаются сотрудничать в следующих областях, относящихся к их компетенции:

- обмен информацией об изменениях в национальном законодательстве;
- оказание методической помощи, подготовка предложений и заключений при разработке нормативных правовых актов и других комплексных правовых актов;
- обмен опытом в области расследований нарушений;

- обмен опытом в области защиты прав потребителей и контроля за рынком, в том числе информацией о текущей политике в области защиты прав потребителей, системе защиты прав потребителей, в том числе о требованиях законодательства и правоприменительной практике в области защиты прав потребителей, расширения прав и возможностей потребителей и средств их защиты;
- обмен опытом в области адвокатирования конкуренции;
- обмен опытом сотрудничества с органами власти других стран и национальными государственными органами;
- обмен мнениями по вопросам многостороннего сотрудничества.

### **Пункт III ФОРМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА**

Для реализации пункта II настоящего Меморандума Участники могут сотрудничать в следующих формах:

- обмен неконфиденциальной информацией по почте, электронной почте и в ходе совещаний;
- организация встреч на высоком уровне для обсуждения развития и перспектив двустороннего сотрудничества;
- организация учебных поездок и подготовительных курсов для экспертов, в том числе занимающихся судебными делами;
- участие в международных конференциях, симпозиумах, семинарах и других мероприятиях, организуемых Участниками;
- организация совещаний экспертов или консультаций относительно обмена неконфиденциальной информацией по конкретным вопросам, представляющим взаимный интерес;
- обмен неконфиденциальными документами, исследованиями, печатными изданиями и т.д., опубликованными Участниками.

### **Пункт IV ОРГАНЫ, ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РЕАЛИЗАЦИЮ МЕМОРАНДУМА**

Для обеспечения эффективной деятельности в рамках настоящего Меморандума Министерство экономики Латвийской Республики назначило:

- Центр защиты прав потребителей Латвийской Республики в качестве контактного лица по вопросам сотрудничества в области защиты прав потребителей и контроля за рынком;

- Совет по вопросам конкуренции Латвийской Республики в качестве контактного лица по вопросам сотрудничества в области конкурентной политики.

Министерство антимонопольного регулирования и торговли Республики Беларусь является контактным лицом по вопросам сотрудничества в области защиты прав потребителей, контроля за рынком и конкурентной политики.

## **Пункт V КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ**

Участники не обязаны делиться информацией, если передача такой информации запрещена их национальным законодательством или если это противоречит интересам конкретного участника.

Участники могут публиковать или передавать третьим лицам неконфиденциальную информацию, полученную в результате совместной деятельности в рамках реализации настоящего Меморандума, за исключением случаев, когда согласовано иное.

## **Пункт VI ФИНАНСИРОВАНИЕ**

Расходы, возникающие в ходе реализации настоящего Меморандума, покрываются каждым Участником в соответствии с национальным законодательством своих государств, если не согласовано иное.

## **Пункт VII УРЕГУЛИРОВАНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ**

Разногласия относительно толкования и (или) осуществления настоящего Меморандума разрешаются путем консультаций и переговоров.

## **Пункт VIII ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ**

Положения настоящего Меморандума могут быть изменены и дополнены по взаимному согласию Участников.

Такие изменения и дополнения оформляются в виде дополнительных Протоколов, которые являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума и вступают в силу со дня подписания.

## **Пункт IX ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

Настоящий Меморандум не является международным договором и не затрагивает прав и обязательств Участников, принятых другими действующими международными соглашениями.

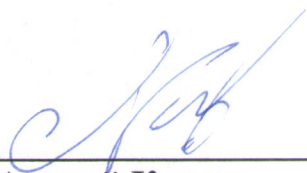
Настоящий меморандум не создает юридически обязывающих обязательств между Участниками.

Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания и действует в течение неограниченного периода времени.

Любой Участник может расторгнуть настоящий Меморандум, направив письменное уведомление другому Участнику за три месяца до его расторжения, указав свое намерение расторгнуть настоящий Меморандум.

Подписан в Минске (Республика Беларусь) 2 октября 2019 года, в двух оригинальных экземплярах, каждый на русском, латышском и английском языках. Все тексты являются подлинными, в случае любых расхождений в толковании настоящего Меморандума преимущественную силу имеет текст на английском языке.

**За Министерство  
антимонопольного  
регулирования и торговли  
Республики Беларусь**



\_\_\_\_\_  
**Андрей Картун  
Заместитель Министра**

**За Министерство экономики  
Латвийской Республики**



\_\_\_\_\_  
**Эрикс Эглитис  
Государственный секретарь**